

SAMOA

**TULAFONO FAATONUTONU O PUIPUIGA MAI
AAFIAGA O LE TAPAA (LAISENEINA) 2020**

Faatulagaina o Aiaiga

- | | |
|---|--|
| 1. Igoa puupuu ma le amataga | 5. Totogifuapauina |
| 2. Faamatalaina o uiga o upu | 6. Lisi tuulata mai o ituaiga
oloa tau tapaa eseese |
| 3. O laisene e manaomia mo
tagata e tuuina atu oloa tau
tapaa | 7. E ao ona faailoa atu laisene
Faamatalaga |
| 4. Manaoga mo le faamatuuina
atu o se laisene | |

E TUSA AI ma le fuaiupu 35 ma le 35A o le Tulafono o Puipuiga mai Aafiaga o le Tapaa 2008 (“o le Tulafono”), **O A’U, TUIMALEALIIFANO VAALETOA SUALAUVI II**, O Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, **UA OU FAIA AI** Tulafono Faatonutonu nei:

FAIA i lenei aso 19 o Mati 2020.

sainia: (Tuimalealiifano Vaaletoa Sualauvi II)

O LE AO O LE MALO

TULAFONO FAATONUTONU

1. Igoa puupuu ma le amataga - E mafai ona taua nei Tulafono Faatonutonu o Tulafono Faatonutonu o Puipuiga Mai Aafiaga o le Tapaa (Laiseneina) 2020, ma e amata faamamaluina i se aso ua filifilia e le Minisita.

2. Faamatalaina o uiga o upu - I totonu o nei Tulafono Faatonutonu, ae vagana ai ua aliali mai se isi faamoemoega e ese ai:

“nofoaga e faatauina ai le ava malosi” o lona uiga o se nofoaga i totonu o se fale kalapu lea o lo o tuuina atu ai le ava malosi mo faamoemoega o le faatauina atu po o le tuuina atu i le tagata faatau mai le aufaigaluega;

“eseesega o ituaiga” o lona uiga o se ituaiga po o se faamatalaga o le tapaa lava lea e tasi po o le ituaiga oloa tau tapaa lea e mafai ona aofia ai le eseese i tau, tulaga aupito i manaomia, foliga vaaia, ma mea faapena;

“fata e totogiina ai faatau” o lona uiga o se fata po o le nofoaga o suesuega e mafai ona faatauina ai oloa tau tapaa; ma e aofia ai se masini tupe po o se pusa tupe e mafai ona faatau ai oloa tau tapaa, tusa lava pe e le o i ai i, po o i se vaega o le fata e totogiina ai faatau po o le nofoaga o suesuega.

3. O laisene e manaomia mo tagata e tuuina atu oloa tau tapaa-(1) O se talosaga mo se:

- (a) laisene e gaosia ai; po o
 - (b) se laisene e faaulufale mai ai oloa tau tapaa; po o
 - (c) se laisene o se tagata e tufatufaina atu; po o
 - (d) se laisene o se tagata e ana faletalimalo; po o
 - (e) se laisene o se tagata e ana fale kalapu,
- e ao ona faia i totonu o le pepa faatumu faatonuina e pei ona faatulagaina i totonu o le Faamatalaga 1 ma tuuina atu faatasi ma se totogifuapaina e pei ona faatulagaina i totonu o le Faamatalaga 2.

(2) E ao i se tagata ua talosaga mo se laisene i lalo o le tulafono faatonutonu laitiiti (1) i le taimi o le talosaga, ona ia tuuina atu mea nei:

- (a) o se pepa talosaga mo se laisene ua maea ona faatumu e pei ona aiaia i lalo o le Faamatalaga 1;
- (b) o se ata o se laisene faapisinisi aloaia mai le Matagaluega mo Tupe Maua mo le nofoaga lava lea o le pisinisi;
- (c) mo se laisene fou, o se ata e faamaonia ai le matua o tausaga o lē ana le laisene ma le tagata faafoe;
- (d) o se lipoti o taunuuga o suesuega faaletausaga o oloa tau tapaa; ma
- (e) le nofoaga o fuafua e faatuina ai le pisinisi.

4. Manaoga mo le faamatuina atu o se laisene-(1) O se laisene e faamatuina atu i lalo o le Tulafono ma Tulafono Faatonutonu nei o lea manaomia ai le tagata talosaga e faapea:

- (a) o lo o ia umia se laisene pisinisi aloaia;
- (b) o lo o ia faagaioia le pisinisi mai se nofoaga tumau po o se fale;
- (c) e le i faamaonia faalettulafono sana soligattulafono i se moliaga ua lē usitaia ai le Tulafono po o ona Tulafono Faatonutonu;
- (d) o lo o ia umia e lē silia ma le tolu (3) laisene i lalo o le Tulafono po o ona Tulafono Faatonutonu;
- (e) e le i faamaonia faalettulafono sana soligattulafono i se moliaga i totonu o le lima (5) tausaga ua tuana'i e pei ona faamaonia e ala i faamaumauga a Leoleo, mai le atunuu na aumau ai i masina e ono (6) ua tuana'i po o le sili atu foi;
- (f) a itiiti mai e 21 tausaga o lona matua;
- (g) e na te le i solia so o se tuutuuga ua faaee atu i luga o se laisene na tuuina atu i lalo o le Tulafono i totonu o le tausaga ua tuana'i;
- (h) ua ia totogiina se totogifuapauina o laisene e pei ona faatulagaina i totonu o le Faamatalaga 2 o nei Tulafono Faatonutonu;

- (i) ua ia tuuina atu lipoti manaomia uma o suesuega tau tapaa mo laisene e gaosia ai ma laisene e faaulufale mai ai oloa tau tapaa e tusa ai ma le Tulafono;
- (j) ua ia tuuina atu le tusi talosaga -
 - (i) a itiiti mai e tolu (3) masina a o lumanai ai amatalia le faagaoioiga o laisene fou; po o
 - (ii) a itiiti mai e tasi (1) le masina a o lumanai ai le taimi e muta ai lona aogā e tusa ai ma le fuaiupu 31L(2) o le Tulafono, mo le faafouina o laisene; ma
- (k) ua ia usitaia le Tulafono Faatonutonu 3.

(2) O se laisene ua tuuina atu i lalo o le Tulafono e faaaogā mo na o fale ma nofoaga o pisinisi ua taua i totonu o le pepa faatumu o talosaga.

(3) E ao i se pisinisi e tele fale ma nofoaga o faatino ai ona talosaga ina ia tuu eseese laisene e gaosia ai, tufatufaina atu, faaulufale mai, faatau atu, po o le tuuina atu o oloa tau tapaa mo ia fale ma nofoaga taitasi.

(4) E aloaia se laisene ua tuuina atu i lalo o le Tulafono ma Tulafono Faatonutonu nei, i le na o le tagata e gaosia, faaulufaleina mai oloa tau tapaa, tufatufaina atu, tagata e ana le faletalimalo po o le tagata e ana le fale kalapu ua faasinomia i luga o le laisene.

5. Totogifuapauina - Ua faatulaga atu le totogifuapauina ua faatonuina mo se laisene i lalo o le tulafono faatonutonu 3, i lalo o le Faamatalaga 2 o Tulafono Faatonutonu nei.

6. Lisi tuulata mai o ituaiga oloa tau tapaa eseese - E ao i tagata o gaosia tapaa ma tagata o faaulufaleina mai, ona faafou le lisi o ituaiga oloa tau tapaa eseese ua gaosia po o ua faaulufaleina mai e ala i le faaaogāina o le pepa faatumu faatonuina ua faatulagaina i le Faamatalaga 1, i so o se taimi lava e gaosia ai po o le faaulufale mai po o le faaopoopo mai o se ituaiga tapaa fou, po o, pe afai ua lē toe faaulufaleina mai se ituaiga oloa tau tapaa o taua i le lisi.

7. E ao ona faailoa atu laisene-(1) E ao ona faailoa atu se laisene ua faamatuu atu i lalo o le Tulafono ma ona Tulafono Faatonutonu e tusa ai ma le fuaiupu 31N o le Tulafono ma ia faia i le pepa faatumu ua faatulagaina i totonu o le Faamatalaga 3, ma ia aofia ai mea nei:

- (a) o le igoa o le pisinisi ma le tagata e ana / tagata faafoe;
- (b) o le ituaiga laisene;
- (c) o le numera o le laisene tau fefaatauaiga o tapaa;
- (d) o le umi o le vaitaimi e aogā ai le laisene;
- (e) o le umi e aogā ai le totogifuapauina o laisene faaletausaga mo le Tagata e Gaosia; ma
- (f) le saini ma le faailoga a le Matagaluega o le Soifua Maloloina.

(2) O se tagata ua laiseneina o ia lea ua tuuina atu i ai se laisene e gaosia ai, laisene e faaulufaleina mai ai oloa ma se laisene e tufatufaina atu ai, e ao ona ia faailoa atu le tusi faamaonia aloaia o le laisene o fefaatauaiga tau tapaa o faaaogā i le nofoaga o faatino ai fesootaiga e mafai ona iloa atu e so o se tagata o lo o agai atu i le kesi o faatino ai fesootaiga.

(3) E ao i se tagata ua laiseneina o ia lea ua tuuina i ai se laisene e umia ai se faletalimalo, ona ia faailoa atu le tusi faamaonia o le laisene i se nofoaga i tua o le nofoaga e faatino ai fesootaiga e mafai ona iloa atu ai e so o se tagata o agai i le nofoaga e faatino ai fesootaiga, i le tulaga ua matua tele nofoaga i totonu o le faletalimalo o faatauina atu ai le tapaa, e ao ona ia faailoa atu se ata o le laisene o lona umia ai o le faletalimalo i se nofoaga e mafai ona iloa atu e le tagata faatau mai le nofoaga o lo o faatau atu ai oloa tau tapaa.

(4) E ao i se tagata ua laiseneina o ia lea ua tuuina atu i ai se laisene e umia ai se fale kalapu, ona ia faailoa atu le tusi faamaonia o le laisene i se nofoaga i tua atu o le pa o faatauina ai le ava malosi e mafai ona iloa atu e so o se tagata o agai atu i ai, ae afai e tele pa o faatauina atu ai le ava malosi, e ao ona faailoa atu se ata o lona laisene i totonu o pa uma o faapea ona faatauina atu ai le ava malosi.

(5) E lē tatau ona nenefu pe lē manino i le faitau le tusi faamaonia o le laisene.

Fuaiupu C Faamatalaga o Oloa		
O e faaulufaleina mai oloa tau tapaa? <input type="radio"/> Leai <input type="radio"/> Ioe		
O e faaulufaleina mai meafaitino mo le gaosia o oloa tau tapaa?		
<input type="radio"/> Leai <input type="radio"/> Ioe		
O e gaosia oloa tau tapaa? <input type="radio"/> Leai <input type="radio"/> Ioe		
O e faatauina atu oloa tau tapaa? <input type="radio"/> Leai <input type="radio"/> Ioe		
Faamolemole ia tuuina mai faamatalaga mo le fua faasolo o le a taua i lalo		
ITUAIGA O OLOA TAU TAPAA	ITUAIGA & OLOA ESEESE TAU TAPAA	AOFAI FAATATAUINA O TAPAA UA GAOSIA PO O UA FAATAUINA ATU MO LE UMI O LE TAIMI E AOGĀ AI LE LAISENE

Fuaiupu D Totogifuapauina	
Tagata o gaosia	\$1,500,000.00 i le tausaga
Tagata o faaulufaleina mai oloa	\$500,000.00 i le tausaga
Tagata o tufatufaina atu oloa	\$500.00 i le tausaga
Faletalimalo	\$500.00 i le tausaga
Fale Kalapu	\$500.00 i le tausaga

Fuaiupu E	Tautinoga
Igoa o le tagata _____	
Galuega/Tulaga _____	
Ou te tautino atu o faamatalaga uma ua tuuina atu i luga o lenei pepa faatumu e moni ma sa'o atoatoa.	
Saini _____	Aso ___ / ___ / ___

Lisi e siakiina ai	Faamaumauga aloaia e manaomia
E ao i tusi talosaga uma ona tuuina atu ai mea nei;	
<ul style="list-style-type: none"> • Lipoti o taunuuga o suesuega o Oloa Tau Tapaa (<i>na o Kamupani Gaosi ma kamupani o faaulufaleina mai oloa</i>) • Ata o laisene o Pisinisi o lo o faapea ona aloaia • Faafanua o nofoaga o faatuina ai le pisinisi 	

Mo na o le Ofisa			
<input type="checkbox"/> Ua talia le talosaga	Laisene o le Tapaa # - _____		
<input type="checkbox"/> Ua teena le talosaga	<input type="checkbox"/> Moliaga na Faamaonia Faaletulafono Talu ai		
Mafuaaga mo le teena			

<input type="checkbox"/> Laisene ua maea ona totogi \$ _____	<input type="checkbox"/> Siaki Tupe	<input type="checkbox"/> Tinoitupe	Aso na totogiina ai ____ / ____ / ____
			O le isi aso e totogi ai
Igoa o le Tagata Ofisa _____			____ / ____ / ____
Faamaoniga # _____			Saini _____

Faamatalaga 2
Totogifuapauina o Laisene Tau Tapaa
(Tulafono Faatonutonu 3 ma le 5)

Ituaiga laisene	Totogifuapauina (Tālā Samoa)
Gaosiga	\$1,500,000
Faaulufaleina mai	\$500,000
Tufatufaina atu	\$500
Pule o le Faletalimalo	\$500
Pule o le Fale Kalapu	\$500

**Faamatalaga 3
Tusi Faamaonia o Laisene o le Tapaa
(Tulafono Faatonutonu 7)**



MATAGALUEGA O LE SOIFUA MALOLOINA

TUSI FAAMAONIA O LAISENE O LE TAPAA

O lenei Tusi e Faamaonia ai e faapea

ua faamaonia le tuuina atu o le laisene tau tapaa
ina ia tusa ai ma le fuaiupu 31N o le Tulafono o Teuteuga
o le Tulafono o Puipuiga Mai Aafiaga o le Tapaa 2019

[ITUAIGA LAISENE]

[ASO E ALOAIA AI LE LAISENE]

[LAISENE O FEFAATAUAIGA
TAU TAPAA #]

[MO KAMUPANI O GAOSIA
ASO E ALOAIA AI TOTOGIFUAPAUINA
FAALETAUSAGA O LAISENE]

FAATONU SILI AOA O LE
SOIFUA MALOLOINA

**Tuina atu i lalo o le pule faataga a le Tulafono o Tulafono
Faatonutonu 1953.**

Aso e amata faamamaluina ai: 19 Mati 2020.

**O nei Tulafono Faatonutonu o lo o faafoeina e le Matagaluega o le
Soifua Maloloina.**

**O ata o nei Tulafono Faatonutonu o lo o mafai ona faatauina atu,
mai le Ofisa o le Failautusi o le Fono Aoaio Faitulafono.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoaio Faitulafono,
i le pule a le Fono Aoaio Faitulafono.**